

SÉNAT DE BELGIQUE.

SESSION DE 1919-1920

Projet de Loi augmentant le jeton de présence des conseillers provinciaux et les traitements des membres des députations permanentes et des greffiers provinciaux.

(Voir les n° 43, 190 et les Ann. parl. de la Chambre des Représentants,
séance du 15 avril 1920.)

ARTICLE PREMIER.

L'article 61, paragraphe 1^{er}, de la loi provinciale est remplacé par la disposition suivante :

Les conseillers provinciaux ne reçoivent aucun traitement ; ils touchent un jeton de présence dont chacun des conseils provinciaux détermine le taux qui ne pourra dépasser 30 francs.

ART. 2.

L'article 105 de la loi provinciale est remplacé par la disposition suivante :

Chaque membre de la députation jouit d'un traitement annuel de 6,500 francs à partir du 1^{er} octobre 1919 et de 8,400 francs à partir du 1^{er} janvier 1920, dont la moitié sera réservée pour former un fonds de présence, à partager tous les trois mois entre les membres, suivant le nombre de séances auxquelles ils ont assisté pendant le trimestre écoulé ; à cet effet,

EERSTE ARTIKEL.

Artikel 61, paragraaf 1, van de provinciale wet wordt door de volgende bepaling vervangen :

De provinciale raadsleden ontvangen geen wedde ; zij trekken een zitpenning, waarvan elke provinciale raad het bedrag vaststelt ; dit bedrag mag niet 30 frank overschrijden.

ART. 2.

Artikel 105 van de provinciale wet wordt door de volgende bepaling vervangen :

Elk lid van de deputatie geniet eene jaarwedde van 6,500 frank vanaf 1 October 1919 en van 8,400 frank vanaf 1 Januari 1920 ; de helft daarvan wordt voorbehouden tot oprichting van een aanwezigheidsfonds, hetwelk om de drie maanden dient te worden verdeeld onder de leden naar gelang van het aantal zittingen welke zij gedurende het verlopen kwartaal

il sera tenu un registre de présence. Le Président est spécialement chargé de veiller à l'exécution de cette disposition.

Une somme, qui ne pourra pas excéder 2,400 francs par province, servira à indemniser de leurs frais de route les membres qui ne résident pas au chef-lieu. (Loi du 14 mars 1863, art. 1^{er}, § 2).

ART. 3.

Les alinéas 6 et 7 de l'article 120 de la loi provinciale sont remplacés par les dispositions suivantes :

Le traitement du greffier provincial est fixé à 12,700 francs à partir du 1^{er} octobre 1919 et à 14,900 francs à partir du 1^{er} janvier 1920. Une augmentation de 700 francs peut être accordée après cinq années de fonctions aux titulaires qui comptent quarante ans d'âge ; une nouvelle augmentation également de 700 francs peut leur être allouée, lorsqu'ils ont accompli pendant dix ans au moins ces fonctions.

Un arrêté royal détermine les autres avantages : indemnité de résidence, indemnité familiale, dont le greffier provincial jouit à l'instar des autres fonctionnaires de l'État ; il alloue également à ce fonctionnaire les relèvements de traitement résultant pour lui de mesures générales qui seraient prises éventuellement en faveur du personnel de l'État.

Bruxelles, le 15 avril 1920.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

ÉMILE BRUNET.

Les Secrétaires,

A. HUYSHAUWER,
BOUCHERY.

bijwoonden ; daartoe wordt een aanwezigheidsregister gehouden. De Voorzitter is bijzonder gelast te zorgen voor de uitvoering dezer bepaling.

Eene som, welke niet 2,400 frank per provincie mag overschrijden, dient om de niet ter hoofdplaats verblijvende leden voor hunne reiskosten schadeloos te stellen. (Wet van 14 Maart 1863, art. 1, § 2.)

ART. 3.

Lid 6 en lid 7 van artikel 120. der provinciale wet worden door de volgende bepalingen vervangen :

De wedde van den provincialen griffier wordt bepaald op 12,700 frank vanaf 1 October 1919 en op 14,900 frank vanaf 1 Januari 1920. Eene verhooging van 700 frank kan na vijf jaren dienst worden verleend aan de griffiers die veertig jaar oud zijn ; een nieuwe verhooging insgelijks van 700 frank kan hun toegekend worden, wanneer zij dit ambt gedurende ten minste tien jaar hebben vervuld.

Een koninklijk besluit bepaalt de andere voordeelen : verblijfsvergoeding, gezinsvergoeding, welke de provinciale griffier geniet evenals de overige Staatsambtenaren ; het kent eveneens aan dien ambtenaar de weddeverhoogingen toe, welke voor hem voortvloeien uit algemeene maatregelen, bij voorkomend geval getroffen ten behoeve van de Staatsbedienden.

Brussel, den 15ⁿ April 1920.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*